

大学院中国言語文化学専攻・中国語学科・語学教育研究
京都外国語大学大学院共催

第24回学術シンポジウム 2022/11/19

处所结构的存在用法

——《朱子语类》后置“在这里/那里”
的使用特点

趙 葵欣

(大東文化大学外国語学部)



目 录

一、问题的提出及研究范围

二、《朱子语类》后置“在这里/那里”

三、《朱子语类》作谓语的“在这里/那里”

四、处所与存在

五、小结及今后课题

一、问题的提出及研究范围

1.1 汉语方言进行、持续表达形式

现代汉语普通话在表达进行和持续时，有较为明显的差异：

进行体：动词前用副词“正”、“在”或“正在”等前加形式，也可动词后用“着”，还有前置的“在/正在”与句尾“呢”共现的形式。

持续体：主要用动词后“着”

汉语方言，特别南方方言如吴语、闽语、赣语、徽语、江淮官话、西南官话里有用“在、在里、在这里/那里”类词表达进行和持续的情况。

汉语南方方言进行持续表达形式：

存在动词+指示代词+处所成分

- 湘语长沙话：“在咯（近指代词）+VP”表进行、“V哒+在咯”表持续（鲁曼2022）
- 赣语大冶话：“在里+VP”表进行、“在里V倒”表持续（汪国胜1999）
- 江淮官话英山话：“在里+VP”“在这里/那里+VP”表进行
“VP+在里”“在+VP”“（在）+VP+在”表持续（汪国胜1999）
- 西南官话武汉话：“在+VP”“VP+在”表进行（赵葵欣2022）

1.2 现有研究及问题·近代汉语学界

- 关于句末“在、在里”，最早亦是最有名的研究为吕叔湘（1941/1984），该文认为“在”和“在里”是源于存在义动词“在”的虚化，是“申言之辞，以祛疑树信”，大致相当于现代汉语“呢”。并认为“在里”是最完具之形，唐人多单言“在”，宋人多单言“里”。
- 但后来的历时文献研究表明，“在”和“里”作为语气词的用法都早于“在里”（吴福祥1996:334；曹广顺1995:173），因此由“在里”省略其中之一而成为句末“在”和“里”的说法不合适。不过“在”是“申言之辞，以祛疑树信”的语气词这一观点，至今仍是近代汉语学界的共识。

1.2 现有研究及问题·方言学界

- 但是在汉语方言学界对于句末“在”、“在里”的认识则有些不同：
- 李崇兴（1996）、罗自群（1999）、汪国胜（1999）等都在描写方言中“在”、“在里”的相关用法时，认为其跟持续体或进行体直接相关，因此将之处理为一种体标记或类体标记。
- 而有的则说“把语气词列入体标记的范围”，又加上括号注明“当然只有少数语气词有体的作用”（张双庆主编1996：12）。
- 也有研究将“在”分成两个：置于动词前的是“在1”，副词；置于动词后的是“在2”，助词（储泽祥2004）。
- 另外，方言学界对这种表进行、持续的“在、在里”来源，都认为是直承近代汉语，但是如果如吕叔湘（1941/1984）文所说，“在、在里”仅是个表祛疑树信的语气词的话，那么无法解释大冶方言“在里”前置动词的用法。因为无论如何句末语气词要发展出置于动词前的用法是很难说通的。

存在问题

- 近代汉语的句末“在、在里”也许确实只是“申言之辞，以祛疑树信”。但现代汉语方言中的这类成分则不那么单纯，因此学界才会在语气词、体标记间犹疑不定。且不说语气词究竟是否能表达体的作用，所谓动词前就是副词，动词后就归为助词的做法，仅仅是以句法位置为依据的划分。这样的定性实际上并没说明什么问题，而且也有可能割裂彼此的内在联系，反而不容易看清事实真相。
- 汉语方言表持续进行的句末“在、在里”也许另有来源，比如李崇兴（1996）认为这些成分跟俞光中（1986）提到的《水浒全传》用于句末“在这（那）里”关系要更近一些。这些都表明对于句末表进行、持续的这类成分，认识尚不充分，仍需进一步的研究。

1.3 《朱子语类》的考察意义及研究范围

- 现代汉语方言中纷乱复杂的状况让我们重新回到近代汉语。
- 近代汉语学界的研究成果（孙锡信1999：87；罗骥2003:37-38）

“在、在里”表进行或持续的用法始于唐，五代 ⇒ 宋时多用于禅宗语录
⇒ 元代少见 ⇒ 明以后差不多绝迹于文献

关键

- 明·《水浒传》里有大量用于句末的“在这里/那里”表示某种状态持续的语法意义（植田均1982、俞光中1986）
- 俞光中（1986）考察了《朱子语类辑略》，发现三种形式均出现较多，很难用统计数字定主次。《朱子语类辑略》是清代张伯行辑订的8卷本，篇幅较小。
- 因此本研究直接考察处于关键期的《朱子语类》中“在这里/那里”的使用情况，希望能更全面、具体地了解“在这里/那里”的各种用法，为进一步解释现代汉语方言中的句末“在”类持续进行标记提供可能。

《朱子语类》及本研究语料来源

- 《朱子语类》是宋儒朱熹给他的门人讲学，由学生们记录下来的讲学语录。朱熹没后弟子们将其笔记整理刊行，出现了《池录》等“五录”及“蜀类”等“三类”刊本。
- 南宋黎靖德于咸淳六年（1270）在这些刊行物基础上，综合100多位门人弟子的记录编辑而成《朱子语类》140卷，是为现在通行本。全书200多万字，共记有14290多条语录（徐时仪2003：109）。
- 语料来源：两个语料库

台湾中央研究院近代汉语语料库 中国哲学书电子化计划

核对 《朱子語類彙校》（徐時儀、楊艷2014）

《朱子语类》词汇研究的现有成果

- 关于《朱子语类》的词汇研究，代表研究成果是专著

徐时仪《〈朱子语类〉词汇研究》（上海：上海古籍出版社，2013）

词组层面的语块·缩略语：在里（p. p. 273-276）

同时言及“在里面、在里许、在里头、在这里”

认为《朱子语类》里的“在里”还是实在的表示处所的用法，

“里”并非语气词，而是“里面”的意思。但是在最后谈到句尾“在”的时候，认为“在”是可能虚化为语气助词的。

- **该书并未涉及“在这里/那里”的所有用法**

本文研究范围

在类词	在这里	在那里	在 (动词除外)	在里
用例数	354	92	282	67

	前置于动词	谓语部分	句末
在这里	41	105	208
在那里	12	24	56

二、《朱子语类》后置“在这里/那里”

2.1 后置“在这里”

《朱子语类》“在这里”用例354次，后置208例，占58.8%。

所谓后置指“在这里”用于句子主要谓词后。句子的主要谓词除了动词，还有形容词或表示某种状态的动补结构。

后置“在这里/那里”几乎均用于句末（包括小句）。

句法形式： 2.1.1 有+NP+在这里

2.1.2 V（O）+在这里

2.1.3 形容词或状态表现+在这里

2.1.1 有+NP+在这里

这是一种与存在动词“有”共现的句式，共23例。如：

(1) 如今说格物，只晨起开目时，便有四件在这里，不用外寻，仁义礼智是也。（大学二）

(2) 若只有十文钱在这里，如何处置得去！（论语十七）

(3) “未应不是先，已应不是后”，如未有君臣，已先有君臣之理在这里。（程子之书一）

• 先秦以来汉语就有“有+存在事物+介词+处所”的句式，如：

(5) 子贡曰：“有美玉于斯，韞椟而藏诸？求善贾而沽诸？《论语/子罕》

(6) 有淖于前，乃皆左右相违于淖。《左传/成公十六年》

句式与上古汉语一脉相承 有+存在事物+介词+处所

上古： 有美玉于 斯

朱子语类： 有 NP在这里

语义：不侧重于表示一个实在的处所，而是表达一种存在，与“有”的存在义叠置。

去掉句末的“在这里”不会改变句意，如例（1）“如今说格物，只晨起开目时，便有四件，不用外寻，仁义礼智是也”；例（2）“若只有十文钱，如何处置得去！”例（3）也是说“已先有君臣之理”存在。

木津祐子（2011）考察《朱子语类》有字句得到的结论基本一致，尽管对一些用例的解读不太一样。至于为何需要叠置，本文同意木津祐子（2011）的看法，有字存在句在此阶段尚未成熟，句末的“（介词）处所”成分是将存在现实化、具象化，以帮助表达存在义。

2.1.2 V (O) +在这里

这是后置于动词性谓语的用法，如果动词带有宾语，“在这里”置于宾语后。

(7) 上曰：“知卿刚正，只留卿在这里，待与清要差遣。”（外任）

(8) 不成知未到尽头，只恁地鹞突呆在这里，不知个做工夫处！（大学一）

(9) 只是事过，便当豁然，便得其正。若只管忿怒滞留在这里，如何得心正。（大学三）

- 这些例子都是表示动作滞留处所，有的语义实在，比如例（7），是一个实在的近指处所。例（8）是可以两解的，可以理解为近指的一个处所，也可以说是“这么糊涂地呆着”。例（9）“在这里”应该说处所义了很微弱了，意思就是“忿怒滞留着”，这种虚化应该跟主语本身的抽象性特征有关。

由于句中动词不占有空间性，因此“在这里”实在处所义也会趋于淡化，只表示这些动作有一种结果存在。

（12）这样处也难说。圣贤也只大概说在这里。（论语十七）

（13）事未到时，先安排在这里了；事到时，恁地来，恁地应。

（易十一）

例（12）意思是“圣贤只是大概这么说了”，例（13）意思是“事情未发生前应该先有安排。”都仅表动作“说、安排”产生了某种结果存在着。

2.1.3 形容词或状态表现+在这里

这种用法136例，是后置“在这里”中最多的，占后置用例的65.4%。

- A，形容词+在这里 **既有一般形容词 也有形容词重叠式**

(14) 这八字只平白在这里，若如所说，则曲折多，意思远。（易七）

(16) 此是教人读书之法：自家虚心在这里，看他书道理如何来，自家便迎接将来。（孟子八）

(17) 然亦须是见道理极分晓，磊磊落落在这里，无遁情病痛来；便都由自家处置，要弘便弘，要毅便毅。（论语十七）

(18) 只就身上体看，才开眼，不是阴，便是阳，密拶拶在这里，都不著得别物事。（易一）

- 句末的“在这里”均表示“平白、虚心、磊磊落落、密拶拶”这些状态存在着，或曰以“平白、浑沦、虚心、磊磊落落、密拶拶”这样的状态存在着。

B, 状态表现+在这里

有一些动词后用“得”，表示达到某种状态或取得了某种结果，如“存得、守得、学得、记得”，这些词后也常出现“在这里”。

(20) 如仁义礼智，发而为恻隐、羞恶、辞逊、是非，须从身上体察，常常守得在这里，始得。（大学二）

(21) 盖先学得在这里，到临时应事接物，撞著便有用处。（大学五）

(22) “‘知其所亡’，便是一日之间知得所未知；‘月无忘其所能’，便是长远后也记得在这里。（论语三十一）

这样的“V得”类似结果补语“V好、V住”，“存得、守得”就是“存好、守住”，“学得”就是掌握了，“记得”更加词化，是一种记忆的结果状态。

这些词后的“在这里”，也都无确切的处所义，仅是表示结果状态的存在。

（19）自天之所命，谓之明命，我这里得之于己，谓之明德，只是一个道理。人只要存得这些在这里。才存得在这里，则事君必会忠；事亲必会孝；见孺子，则怵惕之心便发；见穿窬之类，则羞恶之心便发；合恭敬处，便自然会恭敬；合辞逊处，便自然会辞逊。须要常存得此心，则便见得此性发出底都是道理。（大学四）

最后一句仅用“存得此心”，并无“在这里”。

可见这些句末的“在这里”并不表示实在的某个处所，仅帮助表示存在而已。

2.2 后置“在那里”（详略）

- 《朱子语类》“在那里”共用103例，其中用为疑问词“哪里”11例，除去，共92例。这92例中后置“在那里”共有56例，占60.9%。是《朱子语类》“在那里”用例中最多的类型。

句法形式： 2.2.1 有+NP+在那里

2.2.2 V（O）+在那里

2.2.3 形容词或状态表现+在那里

“在这里、在那里”甚至“在”并用例

(36) 又如伊川谓‘鬼神者造化之迹’，却不如横渠所谓‘二气之良能也’。”直卿曰：“如何？”曰：“程子之说固好，但只浑沦在这里。张子之说，分明便见有个阴阳在。”曰：“如所谓‘功用则谓之鬼神’，也与张子意同。”曰：“只为他浑沦在那里。”
(孔孟周程张子)

这段话里，形容词“浑沦”后既用了“在这里”，又用了“在那里”，还有一个“有NP在”的表达，可见处所代词“这里、那里”并无实在所指，而是以整个处所结构来表示存在。

三、《朱子语类》谓语部分的“在这里/那里”

- 为了更好地理解句末“在这里/那里”存在用法，还考察了做谓语的“在这里/那里”使用情况。结果发现，即使“在这里/那里”作句子谓语或小句谓语，“在这里/那里”也并不都表示近指或远指处所。仍有相当一些用例，还是可以理解为存在。

(37) 或曰：“初求放心时，须是执持在此，不可令他放。”曰：“也不用擒捉他，只是要常在这里。”（论语七）

(39) 某当初讲学，也岂意到这里？幸而天假之年，许多道理在这里，今年颇觉胜似去年，去年胜似前年。（朱子一）

(53) 善在那里，自家却去行他。（学七）

(54) 要见这道理，道理自在那里，何用如此等候察探他。（论语二）

主语的抽象性特征

- 《朱子语类》“在这里”做谓语句的句子中，主语近八成是“理、气、心、性、思、敬、言、功夫、邪、数、德、道理、差处、学问”等这样的抽象概念或理念，这样抽象的主语本身是不占据空间的，因此减弱了谓语“在这里”实在的处所义，仅表达存在，即“有”之意。
- “在这里”作谓语的105例里，表实在处所的22例（21%），其余83例（79%）均无实在处所义，仅表存在。
- “在那里”作谓语的24例中，实在处所9例，表存在15例

并非主语是抽象概念“在这里”就一定没有处所义，有时候“在这里”会和“在那里”并举，这时有近指远指之别，那么就会产生一种较为实在的处所义。

(41) 又不是孝弟在这里，仁在那里，便由孝弟以至仁，无此理。
(论语二)

(42) 品节裁限，使事事合于中正，这个当在这里，那个当在那里，更不得过。(论语四)

(51) 圣人品节裁限，使事事合于中正，这个当在这里，那个当在那里，更不得过。(论语四)

(52) 体用无定，此处体用在这里，那处体用在那里。这道理尽无穷，四方八面无不是，千头万绪相贯串。(论语四)

表1 《朱子语类》句末和谓语部分“在这里/那里”使用统计表

	后置				谓语部分			其他	全部用例
	V(O) +	有 NP+	Adj./状 态表现+	小计	实在 处所	表存在	小计		
在这里	49	23	136	208	22	83 (79%)	105	41	354
在那里	23	18	15	56	9	15 (62.5%)	24	12	92

《朱子语类》句末“在这里/那里”的用法，一直延续到明清白话小说里：

(58) 智深猛闻得一阵肉香，走出空地上看时，只见墙边砂锅里煮着一支狗在那里。 《水浒传4回》

(64) 是两个学弹唱的丫头子，都有十六七岁，成日淘气在那里。 《金瓶梅96回》

(65) 五姐见官人一向不去，心中也不快在那里。 《金瓶梅98回》

(66) 大生日料理，不过是有一定的则例在那里。 《红楼梦22》

(67) 湘云道：“你瞧那是谁掉的首饰，金晃晃在那里。 《红楼梦31回》

《朱子语类》的方言特性

- 《朱子语类》主要反映的是南方方言口语。因为朱熹门人籍贯可考者八十人，主要是南方各地区（徐时仪2013：33；157）。据陈荣捷《朱子门人》统计，朱熹门人福建164人、浙江80人，江西79人，湖南安徽各15人，江苏四川各7人，湖北5人广东4人，河南山西各1人。
- 因此可以明确认为这种语言反映的是12-13世纪南宋文人的口语，又有南方方言的地域特征。这和句末“在那里/这里”的用法现在仅见于现代汉语南方方言的情况是吻合的。

四、处所和存在

处所和存在看起来是很相关的两个范畴。但是实际上两者究竟如何发生联系，却并没更深入的研究。

Heine and Kuteva (2002: 203-204)：调查500多种语言后归纳出的语法化路径，虽然提到LOCATIVE>EXIST的语法化发展方向，但是实际上只提供了Limbu语、英语、Swahili语和Sranan CE语这四种语言的例子。而且这四种语言的发展路径均为同一种类型，即都是处所系词在不和处所论元共现时，会在语境诱导下发生重新诠释从而发展出存在义。

Swahili语-*ko*的例子

- (68) a. *Pombe yangu iko nyumba-ni*
beer my be:at home- LOC
My beer is at home.
- b. *Pombe iko.*
beer be:at
There is beer/ beer exists

《朱子语类》“在这里/那里”都是带有处所论元的，即整个处所结构表达存在义，显然与Heine and Kuteva (2002) 的类型不同。《朱子语类》中“在这里/那里”的存在义是如何解读的呢？

《朱子语类》中“在这里/那里”存在句的解读，跟下面这些因素密切相关：

- A, **主语的语义特征**。主语是抽象名词时，更容易被理解为表示存在，而不是处所。这应该是很好理解的，抽象名词不具有空间性，或者说不占有真实的空间，因此这类句子中的“在这里/那里”原有的处所义被削弱，而仅表达存在。
- B, **句子谓词的性质**。对于句末“在这里/那里”来说，句中谓词的性质会直接影响对其意义的解读。在“有”字句里，句末“在这里/那里”能很自然地解读出存在义。谓词为形容词或带有状态结果义的动词结构（学得、存得、守得）时，也几乎都只能被理解为存在义。这也是很好解释的，因为形容词和有结果状态的谓词跟处所关联性弱，而跟存在关联性强，即对一种状态的描述就是一种存在形式的描述，它不一定占有实际空间，因此处所范畴并非必须。

- C, **句法位置**。本文讨论的两类“在这里/那里”都不位于动词前，这是非常重要的一点。句末“在这里/那里”表存在要比谓语部分的“在这里/那里”更容易解读为存在义。而置于动词前的“在这里/那里”则有较大不同，将另文讨论。
- D, **对举句式会阻碍存在义的解读**。本文的考察还发现，“在这里”“在那里”一旦对举使用，就会倾向于理解为有实在的近指和远指处所用法。这应该跟“这里”“那里”本身的词汇义有关，本身作为近指处所代词和远指处所代词的用法，会在“A在这里，B在那里”句式中得以凸显，从而使其获得原本的处所义解读。

☆ 《朱子语类》里其实也有不出现处所论元，仅用句末“在”表存在的用法（趙葵欣2022b）

五、小结和今后课题

- 本研究集中考察了《朱子语类》里后置处所结构“在那里/这里”的使用情况，发现该书中“在这里/那里”最多的用法是置于句末，占全部用例的60%左右。
- 句法形式：有+NP+在这里/那里、 V（0）+在这里/那里
形容词或状态表现+在这里/那里
- 功能：后置“在那里/这里”并不表示实在处所，而是表达存在的情况非常显著。这与明清白话小说中句末“在这里/那里”有直接相承关系。

- 本研究还考察了《朱子语类》中作句中谓语或小句谓语的“在那里/这里”使用情况。这种用法的用例数仅为后置型的一半。但是“在这里/那里”即使做句子（包括小句）谓语，也不都是表示实在处所，超过60%的使用例并无实在处所义，而仅表达主语存在。其主要原因是主语多为抽象名词，并不占有空间，从而导致处所义虚化。这种虚化用法在一定程度上可以帮助旁证后置处所结构“在这里/那里”不表实在处所仅表存在义的情况。
- 与Heine and Kuteva (2002) 提到的处所>存在的语法化路径不同，汉语处所结构表达存在可以与处所论元共现，而主语的语义特征、谓词的性质、语序和句式对处所结构表达存在的演变有重要影响。

- 本研究的出发点是现代汉语方言中句末“在/在里”类持续进行标记，现在的考察可以认为这类体标记跟处所结构“在这里/那里”直接相关，且表达存在应该是由处所发展到体标记的中间过程。
- 《朱子语类》中大量使用的“状态表现+在这里/那里”是最好证明，因为形容词等状态性谓词是不需要处所的。
- 而从存在>体标记的具体过程尚不清楚。《朱子语类》中有两例与“著”共现的“在这里”：
 - （69）盖所谓不善之杂，非是不知，是知得了，又容著在这里，此之谓自欺。曰：“不是知得了容著在这里，是不柰他何了，不能不自欺。（大学三） 比较《水浒传》的用例：
 - （58）智深猛闻得一阵肉香，走出空地上看时，只见墙边砂锅里煮着一支狗在那里。__《水浒传4回》

“容”（容认）是心理动词 “煮”：动作动词

(58) 智深猛闻得一阵肉香,走出空地上看时,只见
墙边砂锅里煮着一支狗在那里。 《水浒传4回》

- 更接近现代汉语方言的表达, 如:

武汉方言: 炉子高头煨倒汤在。(赵葵欣2022:130)

场所 + V着/倒+在这里/那里/在

- 动词是动作动词的情况下, 句末“在那里”参与时体意义的解读倾向更明显。

金水敏（2006：265）：

存在>时体标记，日语「いる」是很典型的例子

木村英樹（2012：144）：“实存体”

汉语里这中间的发展过程还需更多语料支持，这也是今后要继续研究的课题。

另外，《朱子语类》置于动词前的“在这里/那里”也发展出时体用法，具体过程也拟另外探讨。

参考文献

- 陈前瑞2008.《汉语体貌研究的类型学视野》，北京：商务印书馆。
- 曹东2017. 浅谈安徽霍山话句末助词“在”，《淮海工学院学报（人文社科版）》15卷1期：56-58页。
- 曹广顺1995.《近代汉语助词》，北京：语文出版社。
- 曹志耘主编2008.《汉语方言地图集·语法卷》，北京：商务印书馆。
- 陈荣捷2007.《朱子门人》，上海：华东师范大学出版社。
- 储泽祥2004. 赣语岳西话的过程体与定格体，《方言》第2期：139-147页。
- 大西克也2011. 從“領有”到“存在”——上古漢語“有”字句的發展過程，《歷史語言學研究》4期，112-128页。
- 胡竹安1958. 宋元白话作品中的语气助词，《中国语文》第6期：270-274页。
- 李崇兴 1996. 湖北宜都方言助词“在”的用法和来源，《方言》第1期：61-63页。
- 李如龙1996. 泉州方言的体，载张双庆主编《动词的体》，香港：香港中文大学中国文化研究所吴多泰中国语文研究中心：195-224页。
- 梁忠东2009. 玉林话“在”的助词用法，《钦州学院学报》24卷4期：74-77页。
- 刘丹青1996. 东南方言的体貌标记，载张双庆主编《动词的体》，香港：香港中文大学中国文化研究所吴多泰中国语文研究中心：9-33页。
- 卢烈红2018. 禅宗语录中“在”字句的发展及相关问题析论，《语言学论丛（第五十七辑）》：204-235页。
- 鲁曼2022.《长沙方言体貌特征的生成语法研究》，北京：中国社会科学出版社。
- 吕叔湘1941 释《景德传灯录》中在、著二助词，《中国文化研究所集刊》一卷三期，又载《汉语语法论文集》，北京：商务印书馆1984：58-72页。

- 吕叔湘（1985）《近代汉语指示词》，学林出版社。
- 罗骥2003.《北宋语气词及其源流》，成都：巴蜀书社。
- 罗自群1999. 现代汉语方言“VP+（0）+在里/在/哩”格式的比较研究，《语言研究》第2期：51-61页。
- 孙锡信1999.《近代汉语语气词》，北京：语文出版社。
- 汪国胜1999. 湖北方言的“在”和“在里”，《方言》第2期：104-111页。
- 王依娜2018. 西周金文句式研究，华东师范大学博士论文。
- 吴早生2008. 光山方言体助词“在”，《阜阳师范学院学报（社会科学版）》第2期：87-90页。
- 吴福祥2019.《敦煌變文語法研究》（修訂本），北京：商務印書館。
- 吴福祥、张定等译2021.《描写形态句法：田野语言学指南》（美）托马斯·佩恩著，北京：商务印书馆。
- 徐荣捷2007.《朱子门人》，上海：华东师范大学出版社。
- 徐时仪2013.《〈朱子语类〉词汇研究》，上海：上海古籍出版社。
- 徐時儀、楊艷2014.《朱子語類彙校》，上海：上海古籍出版社。
- 杨静2012. 安康汉滨方言的句末助词“在”，《安康学院学报》第5期：9-12页。
- 俞光中 1986.《〈水浒全传〉句末的“在这（那）里”考》，《中国语文》第1期：63-69页。
- 张双庆主编1996.《动词的体》，香港：香港中文大学中国文化研究所吴多泰中国语文研究中心。
- 张赫2002.《汉语介词词组语序的历史演变》，北京：北京语言文化大学出版社。
- 赵葵欣2022a.《武汉方言语法研究》（修订版），北京：中国社会科学出版社。

- 植田均1982. <水滸伝>にみえる文末の“在那里”について, 『中国語学』 229 : 12~21頁。
- 太田辰夫1958. 『中国語歴史文法』, 京都: 朋友書店2013版。
- 木津祐子2011. 『朱子語類』 “有” 構文における「存在」義, 『東京大学中国語中国文学紀要』 14: 63-88頁。
- 木村英樹2012. 『中国語文法の意味とカタチ—「虚」的意味の形態化と構造化に関する研究』, 東京: 白帝社。
- 金水敏2006. 『日本語存在表現の歴史』, 東京: ひつじ書房。
- 趙葵欣2022b. 中国語諸方言における進行を表す文末「在」, 『言語の類型的特徴対照研究会論集』 5号: 25-40頁。(12月出版予定)
- Heine, Bernd & Tania Kuteva 2002. *World Lexicon of Grammaticalization*. Cambridge: Cambridge University Press.



多谢垂听， 请多指教！